

du 1^{er} avril au 30 juin

Une offre Fibrée

1Gb/s - 500Mb/s - Routeur WiFi 6 inclus

POUR SEULEMENT **19.90€** /mois pendant 2 mois puis 44.90€ par mois engagement 24 mois

Remise valable sur tous nos forfaits fibre !

Dauphin telecom

SUCCESSION BEAUPERTHUY : UNE PAGE HISTORIQUE SE TOURNE



page 02

Festival de la Gastronomie 2025 : l'édition de la confirmation

Sécurité routière : les autorités renforcent leurs actions

page 03

page 04

Hot and Delicious Hibachi

Fresh n' Spicy Sushis

Pineapple Pete Restaurant and Bar
St. Maarten

A 7 min de Marigot • A partir de 17h

SIMPSON BAY ROAD - FACE AU CINÉMA
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030
+1(721) 523-7383

FERME LE MARDI

MENU

Multi CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00
HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30
HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LIMITED OFFER

FREE 4 pc Chicken McNuggets®

with any Value Meal*

*Offer not valid with McFirst Meals

only from 7 PM to 10 PM | June 1-15

at all McDonald's locations

LA K3 GT LINE CROSS ou SEDAN EST ENFIN LÀ ! SOREMAR

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30
Tél 0590 51 18 92



KIA SXM Soremar 5 ANS DE GARANTIE

Succession Beauperthuy : une page historique se tourne

La justice a enfin tranché dans l'un des plus longs feuilletons fonciers de Saint-Martin. Après 164 ans d'indécision, la cour d'appel de Basse-Terre autorise la vente à l'amiable des terres de la succession Beauperthuy à la Collectivité de Saint-Martin. Une décision historique qui met fin à des décennies de blocage, mais suscite encore des interrogations, notamment du côté des héritiers locaux.

Pour rappel, Daniel Beauperthuy est décédé en 1861, laissant derrière lui un immense patrimoine immobilier, hérité notamment après un jugement de 1840. Problème : sa succession n'a jamais été réglée officiellement. Ses descendants, aujourd'hui au nombre de 252, sont éparpillés sur quatre continents. Beaucoup n'ont jamais été retrouvés, d'autres se sont affrontés pendant des décennies dans de complexes procédures judiciaires.

La situation a été rendue encore plus difficile par les nombreux changements d'administrateurs judiciaires, les désaccords constants, et des décisions de justice parfois annulées ou remises en cause. Dès 1991, un administrateur provisoire avait été désigné pour gérer cette indivision hors norme. En 2020, un administrateur ad hoc a été nommé pour représenter certains descendants non identifiés. Au fil des années, pendant près d'un demi-siècle l'affaire est devenue un véritable casse-tête juridique, mobilisant magistrats, avocats et experts.

UN ENJEU FONCIER ET SOCIAL FORT

Ces dernières années, le dossier a pris une tournure sociale et politique. Sur place, des mouvements de protestation ont éclaté : des habitants et héritiers locaux ont dénoncé des projets de ventes qui, selon eux, auraient conduit à leur propre expropriation. Pour les Saint-Martinois, très attachés à leurs terres, le foncier doit rester entre les mains des habitants. Le président de la Collectivité, Louis Mussington, a d'ailleurs clairement affiché cette volonté, en organisant une marche et en lançant la procédure de rachat des parcelles concernées.

Une étape décisive a été franchie le 10 juin dernier. Par décision de justice, la cour d'appel de Basse-Terre a autorisé la vente de

gré à gré de 22 parcelles représentant une centaine d'hectares à la Collectivité. Cette cession, d'un montant de 38 millions d'euros, devrait être financée par la Collectivité de Saint-Martin, la Semsamar et un prêt bancaire. Le prix, bien que légèrement inférieur à l'estimation initiale de 42 millions, a été jugé acceptable par les juges pour permettre de préserver les intérêts des héritiers et sortir enfin de l'impasse.

176 héritiers sur les 252 identifiés ont donné leur accord pour cette vente, qui devrait mettre un terme définitif à une indivision vieille de plus d'un siècle et demi. Le tribunal souligne l'urgence de préserver les intérêts communs avant que les biens ne se dégradent davantage.

DES QUESTIONS ENCORE EN SUSPENS

Contacté par notre rédaction, Ferdinand Beauperthuy, l'un des héritiers de la branche saint-martinoise, salue cette avancée mais assure que la prudence est de mise :

« Je viens d'apprendre la nouvelle. Même si je suis optimiste, j'attends de voir où cela va nous mener », assure-t-il. « Si la Collectivité reprend les terrains, que vont devenir les personnes qui habitent dessus ? Nous allons devoir travailler et dialoguer avec la Collectivité pour avoir certaines réponses », poursuit l'héritier. « Je ne parle qu'en mon nom », précise Ferdinand Beauperthuy, avant d'ajouter : « Je sais que cette annonce ne fait pas l'unanimité parmi les héritiers ».

Une déclaration qui reflète bien les nombreuses questions encore en suspens, notamment sur l'avenir des familles vivant depuis longtemps sur ces terres.

La Collectivité de Saint-Martin, désormais officiellement en position d'acquéreur, devrait s'exprimer très prochainement sur ce dossier sensible.

Un rachat présenté comme un acte fort de souveraineté foncière pour Saint-Martin. Mais pour qu'il marque véritablement la fin de cette saga judiciaire, reste à savoir comment ces hectares seront réintégrés dans l'aménagement du territoire local.

Diane Pezeron-Dubois

Un cimetière plein de secrets... à découvrir ce dimanche !

À l'occasion des Journées européennes de l'archéologie, la Collectivité propose deux visites guidées inédites du cimetière de Marigot, haut lieu de mémoire... et site archéologique majeur. Histoire, Préhistoire, vestiges oubliés : l'archéologue territorial Christophe Hénocq vous emmène explorer les secrets enfouis de ce lieu chargé.

Le saviez-vous ? Ce site abrite aussi les plus anciennes sépultures connues de l'île. Deux départs à 8h et 9h30. Inscriptions obligatoires via QR code ci-contre.

Une action portée par la Direction de l'Action Culturelle. Visite gratuite.



FOR SALE SELLING A BEAUTIFUL FORMULA 400S MINI YACHT



Overall condition like new: interior cabin – bedroom bathroom – toilet – generator – TV – air conditioning sound system – fully equipped
2 x 496 MerCruiser 425 HP x2 - 435 original hours
Fully overhauled

Private marina lift option available. A must-see...

Value: \$200,000 FIRMLY SET: 140,000\$

Inquiries from curious individuals will not be entertained
Tél : +590 690 71 66 90

IDEAL FOR FAMILY OR CHARTER

FOR SALE SELLING A BEAUTIFUL FOUNTAIN 38LX LUXURIOUS CABIN 38"



Overall condition like new Interior cabin – fully equipped GPS VHS - 3x 350 verado sci Mercury 600 original hours
Fully overhauled

Private marina lift option available. A must-see...

Value : \$260,000

\$230,000 firmly set

Inquiries from curious individuals will not be entertained
Tél : +590 690 71 66 90

IDEAL FOR LEISURE OR CHARTER

FOR SALE 2 BEAUTIFUL MAKO 252



Overall condition like new center console well equipped - GPS, VHF, EPIRB + full safety equipment
2 x 140HP Suzuki - 240 original hours
Fully overhauled. **Private marina lift option available**

& Trailer available. A must-see...

Value : \$70,000\$ each

\$110,000 for both 59,900\$ each

Inquiries from curious individuals will not be entertained
Tél : +590 690 71 66 90

IDEAL FOR FISHING, LEASURE, OR RENTAL

Festival de la Gastronomie 2025 : l'édition de la confirmation

À cinq mois du lancement officiel, l'Office de Tourisme (OT) de Saint-Martin a présenté ce 11 juin la 5e édition du Festival de la Gastronomie. Une conférence de presse tenue au kiosque de Marigot, qui marque symboliquement le compte à rebours d'un événement désormais ancré dans le paysage culturel et touristique de l'île.

« Nous voulons défendre et prouver que Saint-Martin est la capitale gastronomique de la Caraïbe », a rappelé Aïda Weinum, directrice de l'Office de Tourisme. Un cap assumé, né de la vision partagée de cinq femmes il y a cinq ans, et qui se consolide chaque année un peu plus. L'enjeu reste le même, à savoir faire rayonner l'île à travers sa cuisine, son hospitalité et ses talents locaux, tout en consolidant son attractivité dans le bassin caribéen.

C'est aussi ce qu'a souligné Valérie Damaseau, présidente de l'OT : « Le Festival est plus qu'un rendez-vous festif : c'est un manifeste identitaire, un levier stratégique et économique pour notre territoire. Ici, le colombo côtoie le foie gras, et le barbecue des rues trouve sa place sur les grandes tables ». Un festival qui ne cesse de grandir et qui place la transmission au cœur de sa mission, en particulier auprès des jeunes, à travers le partenariat avec le lycée professionnel. Shaquan Liburd David, gagnant de la compétition des lycéens en 2024 était d'ailleurs en charge du buffet proposé mercredi dernier, avec son menu à base de Guavaberry, ingrédient à l'honneur l'année dernière.

UN PROGRAMME ÉTOFFÉ ET DES NOUVEAUTÉS DE TAILLE

Pour cette édition 2025, officiellement du 11 au 22 novembre, l'Office de Tourisme promet une programmation riche et des nouveautés ambitieuses. Après une mise en bouche le 9 novembre avec *Taste of Sunrise* et un petit déjeuner local dans un cadre emblématique de Saint-Martin, le festival s'ouvrira le lendemain sur le boulevard de Grand Case avec une mise à l'honneur de l'ingrédient phare de l'année : le fruit de la passion. Ce symbole culinaire inspirera chefs et restaurateurs dans toute l'île.

Le festival revient avec ses incontournables : dîners à quatre mains, ateliers pour enfants et adulte, dégustations wine & cheese, concours culinaires de niveaux - chefs privés, food trucks, restaurateurs, mixologues, barbecues, lycéens. Le prix de la meilleure table sera de nouveau décerné, tout comme le Village de la Gastronomie sera de retour les 14 et 15 novembre, avec une entrée symbolique de 5 €. Sans oublier la grande soirée caritative du 20 novembre. Certaines compétitions, dont celle des restaurateurs, se tiendront désormais en public. Le barbecue, attendu chaque année, verra sa jauge élargie avec 18 participants et un démarrage plus tôt pour fluidifier l'affluence.

Autre temps fort : la soirée de clôture du 22 novembre, qui prendra un tournant régional. Des chefs venus de plusieurs îles caribéennes s'affronteront pour célébrer ensemble l'excellence culinaire de la région. Un premier pas vers un championnat caribéen de la gastronomie.

Côté invités, le festival pourra compter sur le parrainage du chef étoilé Laurent Huguet, fidèle depuis la première édition. Le jury sera présidé, selon les catégories, par Arthur Sutley (mixologie), Jason Santos (food truck) ou encore Kevin Bludso (BBQ). Sept chefs locaux incarneront l'esprit du festival en tant qu'ambassadeurs : Shane Huggins, Gaëlle Mussington, Danitza Dormoy, Kénila Hyman, Kareem Brooks, Ashanta Daniel et Angéla Marcenat.

VERS UN FESTIVAL PLUS DURABLE, CONNECTÉ ET FÉDÉRATEUR

L'événement poursuit aussi sa transition numérique et écoresponsable : billetterie en ligne active depuis ce 11 juin sur <https://www.festival-st-martin.com>, paiement cashless avec la possibilité de se faire rembourser le solde inutilisé, communication



100 % gérée en interne par l'OT, développement des réseaux sociaux avec la collaboration de créateurs de contenu locaux. « Nous voulons faire vivre le festival de l'intérieur, créer du lien, valoriser notre culture », affirme Malaïka Hunt, responsable des réseaux sociaux.

À travers cette 5e édition, c'est tout un territoire qui se mobilise : acteurs du tourisme, chefs, artisans, partenaires institutionnels, sponsors et bien sûr, la population. Dominique Démocrète Louisy, 3e vice-présidente de la Collectivité, a salué cette alchimie, « Ce festival repose sur une dynamique collective. Il incarne notre ouverture, notre fierté, notre engagement ».

Un sentiment partagé par la sous-préfète Marie-Hildegarde Chauveau, qui a rappelé le rôle structurant de cet événement pour l'économie locale, la cohésion sociale et le rayonnement culturel de Saint-Martin : « C'est une scène vivante, une fierté populaire et haut de gamme à la fois. Vous avez réussi un tour de force ».

Du 9 au 22 novembre, Saint-Martin vivra donc au rythme de la passion, celle des papilles, des gestes, et d'une île qui sait faire de sa diversité un art de vivre. Une 5e édition placée sous le signe de l'audace, de la confirmation... et d'un avenir encore plus savoureux.

PETITE PLAGE - GRAND CASE - F.W.I - SAINT MARTIN

SUNSET
café

DIMANCHE 15 JUIN

HAPPY
Father's
DAY

un digestif ou un ti punch
SAINT JAMES offert à tous les papas !

BREAKFAST - LUNCH - DINNER

RÉSERVATION CONSEILLÉE BOOKING RECOMMENDED

+590 690 88 66 68

EVERY DAY - 7:30 AM TO 4:00 PM EVERY NIGHT- 5:00 PM TO 9:00 PM

SUNSET CAFE RESTAURANT

ACQUA PANNA
THE FINE DINING WATERS
S. PELLEGRINO

SUNSETCAFESXM

Sécurité routière : face aux drames de la route, les autorités renforcent leurs actions

En l'espace de quelques jours, Saint-Martin a été endeuillé par deux accidents mortels de la circulation impliquant des scooters. Deux hommes, âgés respectivement de 47 et 21 ans, ont perdu la vie. En réaction, les autorités poursuivent les contrôles routiers et appellent à une prise de conscience collective.



Le plus récent de ces drames s'est produit dimanche 8 juin, sur la route de Cul-de-Sac. Une collision entre un pick-up et un deux-roues a coûté la vie à un jeune homme de 21 ans. Éjecté lors du choc, il a été retrouvé en arrêt cardio-respiratoire. Malgré les efforts des secours et une tentative de réanimation, il n'a pas survécu à ses blessures. Le conducteur du pick-up a été entendu par la gendarmerie.

Ce décès tragique survient quelques jours seulement après un autre drame, celui du décès, dans la nuit du 31 mai d'un homme de 47 ans, entrepreneur bien connu sur l'île, également en scooter. Deux accidents qui ont profondément marqué la population.

DES CONTRÔLES RENFORCÉS

Mercredi, lors d'une opération de sécurité routière, le préfet Cyrille Le Vély et la directrice de cabinet Marie-Hildegarde Chauveau se sont rendus sur le terrain aux côtés de la gendarmerie, pour des contrôles ciblés sur les deux-roues.

« De manière symbolique, il s'agissait d'adresser un message de prévention et d'alerte, après deux week-ends meurtriers impli-

quant des deux-roues », a déclaré le préfet Le Vély. « Quand on conduit un deux-roues, le moindre choc peut être fatal. Il faut adapter sa vitesse, anticiper les erreurs des autres, et être responsable ».



Au-delà du discours institutionnel, le préfet a tenu à partager un message plus personnel : « En tant que père, comme tous les parents, je souhaite que nos enfants puissent vivre leur jeunesse en prenant le moins de risques possible. J'ai évidemment une pensée pour les familles touchées par ces drames. C'est pour cela que nous devons porter ce message de prévention et faire en sorte que cela ne se reproduise pas. Nous n'aurons de cesse de porter ce message sur le terrain ».

Sur place, les forces de l'ordre ont effectué à plusieurs contrôles, tant de deux-roues que de voitures. « Nous avons arrêté des scooters sans plaque d'immatriculation, certains véhicules sans assurance », précise le capitaine François Deneufgermain, en charge de l'opération. « C'est l'occasion de distiller des messages à la population : conduire prudemment, porter un casque, avoir un véhicule en règle. Les deux-roues sont les plus exposés au danger ».

UNE STRATÉGIE QUI MÊLE PRÉVENTION ET RÉPRESSION

Pour les autorités, cette mobilisation sur le terrain s'inscrit dans une démarche globale mêlant fermeté et pédagogie. « Au-delà de la répression, il y a la prévention. La gendarmerie intervient dans les écoles. Nous travaillons aussi avec les associations pour sensibiliser la jeunesse, ce qui est fondamental », rappelle Marie-Hildegarde Chauveau, avant d'insister sur l'importance de la régularité : « Les gendarmes procèdent à contrôles visibles, menés aux heures les plus accidentogènes et qui dissuadent certains comportements dangereux ».

La préfecture souligne par ailleurs une intensification des moyens. Depuis le début de l'année 2025, les opérations de sécurité routière ont entraîné une augmentation de 12 % des immobilisations de véhicules.

Une volonté d'agir face à la hausse du nombre d'accidents à Saint-Martin et Saint-Barthélemy : 35 en 2023, contre 57 en 2024, soit une hausse de 62 %. Pour l'année 2024, deux accidents mortels ont été recensés à Saint-Martin.

Les causes principales des accidents restent inchangées. Parmi elles, la consommation d'alcool dans 30 % des cas, l'usage de stupéfiants (20 %), le refus de priorité (17 %) et l'excès de vitesse (10 %). Les deux-roues motorisés demeurent les usagers les plus vulnérables. Et le non-port du casque reste un facteur aggravant, encore trop fréquemment observé par les forces de l'ordre. Les autorités, loin de relâcher leur vigilance, appellent à une mobilisation collective. Prévention, respect du code de la route, responsabilité individuelle : chacun a un rôle à jouer pour éviter que ces drames ne se répètent.

Diane Pezeron-Dubois



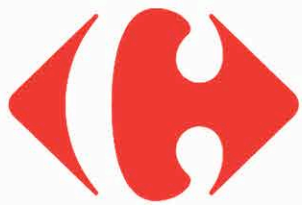
**Extension du port
de Saint-Martin**
enquête publique

PARTICIPEZ À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Donnez votre avis sur le projet d'extension du port de Saint-Martin

DU 19 MAI AU 29 AOÛT 2025





**Carrefour
market**

JUSQU'AU DIMANCHE 15 JUIN 2025

**BONNES
AFFAIRES**

TOUT À 7\$



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

FRAISES la barquette 454 gr
+ **MYRTILLES** la barquette 454 gr



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

PÊCHES OU NECTARINES OU PRUNES 907 gr
+ **RAISIN ROUGE** 500 gr



Les 2 pour
7\$

ORANGES NAVEL
le filet de 1.81 kilos
+ **PAPAYE** la pièce



Les 3 pour
7\$
3 ARTICLES

POMMES DE TERRE le sachet de 2.27 kilos
+ **OIGNONS JAUNES** le filet de 1.36 kilos
+ **CAROTTES** le sachet de 2.27 kilos



Les 3 pour
7\$
3 ARTICLES

POMMES ROUGE OU GALA
le sachet de 1.36 kilos
+ **ANANAS** la pièce
+ **AVOCAT** la pièce



Les 3 pour
7\$
3 ARTICLES

CHOU-FLEUR la pièce + **AUBERGINES** les 907 gr
+ **TOMATES RONDES OU PLUM** les 907 gr



Les 3 pour
7\$
3 ARTICLES

COURGETTES les 907 gr + **ÉPINARDS**
le sachet de 293 gr + **CONCOMBRES** les 2 pièces



Les 3 pour
7\$
3 ARTICLES

POIVRONS 3 COULEURS les 3 pièces
+ **SALADE ICEBERG** la pièce
+ **MAÏS** les 3 pièces



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

FROMAGE AMERICAN KRAFT les 16 pièces
+ **PHILADELPHIA ORIGINAL** les 227 gr



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

SAUCISSES DE BŒUF OSCAR MAYER les 425 gr
+ **SAUCISSES WIENERS OSCAR MAYER** les 454 gr
sur une sélection de produits



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

QUAKER OATS 1.19 kilos
+ **LAIT OATLY** 1 litre
sur une sélection de produits



7\$
1 ARTICLE

RIZ BASMATI MAHATMA
2,27 kilos



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

NOIX DE CAJOU CARREFOUR 2x125 gr
+ **PISTACHES CARREFOUR** 2x125 gr



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

ICE TEA ARIZONA 3,78 litres
sur une sélection de produits



7\$
1 ARTICLE

HUILE D'OLIVE SIMPLY
1 litre



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

CHIPS DE MAÏS XOCHITL 340 gr



Les 8 pour
7\$
8 ARTICLES

4X SNACKS HALDIRAM'S 150 gr
+ **4X NOUILLES INSTANTANÉES MAGGI** 70 gr
sur une sélection de produits



7\$
1 ARTICLE

EAU MEMBERS MARK
40x 50 cl



Les 3 pour
7\$
3 ARTICLES

ORANGINA 1.5 litres
+ **OASIS** 2 litres
sur une sélection de produits



7\$
1 ARTICLE

LIQUIDE VAISSELLE PALMOLIVE 2.66 litres



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

ESSUIE TOUT MAXI ROLL CARREFOUR 1 rouleau
+ **PAPIER TOILETTE CARREFOUR** 6 rouleaux

SURGELÉS



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

2x FILET DE SWAI PANAMEI
les 454 gr



7\$
1 ARTICLE

GLACE BLUE RIBBON
3.79 litres sur une sélection de produits



Les 2 pour
7\$
2 ARTICLES

2x CHAUSSENS JAMAÏCAINS
1.3 kilos

1€ = \$1,10
sur les encaissements
en espèces

* PROMOTIONS VALABLES SUR UN MONTANT MINIMUM D'ACHAT DE \$40

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

À la découverte de la Oualichi Farm : un havre de paix où l'on cultive le respect du vivant

Par un petit chemin sinueux, niché au cœur de Cul-de-Sac, se cache un lieu étonnant. Un endroit où le bêlement des chèvres se mêle au caquètement des poules et aux sourires des visiteurs : bienvenue à la Oualichi Pédagogique Farm !



Ici, le béton cède la place à la terre battue, et l'agitation urbaine se dissipe aussitôt qu'on franchit le portail. Devant vous, une ferme vivante, colorée, foisonnante de sons, d'odeurs et de sourires. C'est le royaume de Rose et Bruno, deux amoureux de la nature qui ont troqué leur vie à Sandy Ground pour retrouver un quotidien plus simple, plus enraciné. Un parcours de vie étonnant que Rose nous raconte : « Je n'étais pas du tout de ce milieu et pourtant, c'est devenu une évidence pour moi. Nous avions ce besoin de contact avec la terre, de consommer local », explique-t-elle. C'est lors d'un voyage à Haïti et la découverte des fermes locales que le couple a une révélation. « Là-bas de nombreuses personnes mangent ce qu'elles cultivent, élèvent leurs animaux, vivent au rythme de la terre et font prospérer les traditions. Cela nous a profondément inspiré ». Après un passage par Colombier où ils s'occupaient déjà de quelques animaux, c'est en 2017 qu'ils trou-

vent à Cul-de-Sac un terrain propice à leur rêve : créer une ferme pédagogique, un lieu d'apprentissage, de partage et d'ancrage local.

ÉDUIQUER, TRANSMETTRE, PLANTER

À ce jour, la ferme abrite plus de 300 animaux : tortues, pigeons, canards, pintades, poules, lapins, cochons ou encore chèvres. Beaucoup ont été adoptés, sauvés ou récupérés blessés, et certains ont été élevés au biberon. Oreo, le cochon mascotte, est devenu la coqueluche des enfants. Au-delà des animaux, la ferme est aussi un jardin expérimental. Rose y plante arbres fruitiers mais aussi plantes médicinales. « Nous avons les premiers résultats, bientôt nous pourrions vendre nos fruits aux visiteurs ». Le cœur du projet reste la transmission, surtout auprès des plus jeunes. Régulièrement, la ferme accueille des visites scolaires, souvent leur première rencontre avec le monde rural. « Les enfants sont très curieux et ont besoin d'explications. Quelques-uns au départ donnaient des coups de pied contre les enclos. Il a fallu leur expliquer qu'il fallait respecter les animaux,



les êtres vivants. Aujourd'hui, les mentalités évoluent dans le bon sens », se réjouit Rose.

UN APPEL AUX AMOUREUX DE LA NATURE

Une passion qui demande de la détermination. Tous les jours Rose se lève à 5h du matin pour nourrir les animaux, nettoyer les enclos, recevoir des visiteurs et s'assurer du bon fonctionnement de la ferme. « Je sais que je ne deviendrai pas millionnaire », dit-elle amusée. « Mais cette activité me permet de me lever chaque matin avec le sourire ». Pour faire vivre la ferme, Rose propose la vente d'œufs, mais également des animaux à des particuliers ou à d'autres fermes. La Oualichi Farm fonctionne sous statut d'association à but non lucratif. Rose cherche aujourd'hui des bénévoles, amoureux des animaux et de la terre, pour l'aider au quotidien. Nourrir les bêtes, jardiner, accueillir les enfants : il y a mille façons de s'impliquer. Le couple souhaite également poursuivre son engagement avec les établissements scolaires, pour continuer à semer les graines du respect, de la curiosité et du lien à la nature chez les plus jeunes. Un lieu qui saura attirer irrésistiblement les petits comme les grands.

Diane Pezeron-Dubois

Infos pratiques :

- Entrée du mardi au dimanche de 8h30 à 13h et de 16h30 à 18h.
- Contact : 06 90 55 51 85
- Facebook : Association-oualichi-pédagogique-farm

DU 13 AU 19
JUN 2025

Les PROMOS
DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

1 €
2.25

FROMAGE FONDU
CROQUE - MONSIEUR
10 TRANCHES
200G BELLE FRANCE
8,25€ LE KILO

2 €
3.95

QUICHE LORRAINE
400G BELLE FRANCE
7,38€ LE KILO

3 €
5.15

36 DOSETTES SOUPLES
CLASSIQUE
250G BELLE FRANCE
15,40€ LE KILO

1 €
2.30

COULIS DE TOMATES
420G BELLE FRANCE
4,17€ LE KILO

1 €
2.60

PÂTE À TARTINER
200G BELLE FRANCE
9,75€ LE KILO

2 €
3.80

CRÈME LÉGÈRE FLUIDE
2X 25CL BRIDÉLICE
5,90€ LE LITRE

0 €
1.30

LIQUIDE VAISSELLE
500ML BELLE FRANCE
1,90€ LE LITRE

3 €
4.35

SIROP DE
GRENADE
750ML
BELLE FRANCE
4,33€ LE LITRE

1 €
2.60

ORANGINA PIK
250G HARIBO
7,80€ LE KILO

1 €
2.60

SIROP DE
GRENADE
750ML
BELLE FRANCE
4,33€ LE LITRE

CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Bird Fest 2025, premier festival consacré aux oiseaux

La Nature Foundation Sint Maarten organise le tout premier Bird Fest les 14 et 15 juin 2025, un événement inédit dédié à la richesse de la faune ailée de l'île. Que vous soyez passionné d'ornithologie ou simple amateur de nature, ce festival sur deux jours vous invite à explorer la diversité des oiseaux de Saint-Martin à travers des activités ludiques, éducatives et grand public.

Voici le programme :

Le samedi 14 juin, la journée démarre dès 9h avec un atelier participatif de construction de mangeoires à oiseaux, ouvert à tous les âges. À 15h, une chasse au trésor sur le thème des oiseaux est organisée, l'occasion de parcourir l'île tout en s'amusant. La journée se conclut à 18h30 avec la Bird Night Social, une soirée au Yacht Club mêlant jeux, rencontres autour d'un verre et remettre les prix du concours photo ornithologique.

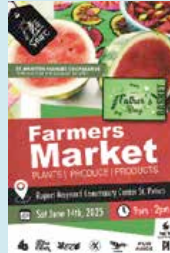
Le dimanche 15 juin, rendez-vous dès 8h pour une observation guidée des oiseaux, menée par des spécialistes (en anglais), pour observer les espèces locales et migratrices dans leur habitat. Le clou du week-end : le Bird Sunset Sail, une croisière exceptionnelle au coucher du soleil, à partir de 17h30. L'événement propose boissons, encas, t-shirts Bird Fest offerts aux participants et bien sûr, l'observation privilégiée des oiseaux marins en pleine mer.

Ce festival est soutenu par Vogelbescherming Nederland et la Dutch Caribbean Nature Alliance, et vise à sensibiliser le public à la protection des oiseaux tout en valorisant les écosystèmes locaux. Bird Fest 2025 - les 14 & 15 juin. Infos : www.naturefoundationsxm.org. Tél. : +1 (721) 544-4267



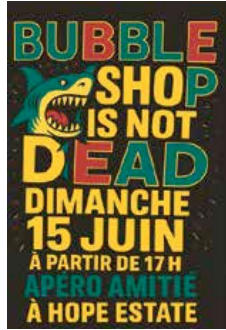
Farmers Market de St. Peters

Rendez-vous bien connu des amateurs de produits locaux, le marché fermier de St. Peters revient ce samedi avec une édition spéciale fête des Pères. Comme à chaque fois, fruits, légumes, jus frais, plantes médicinales, savons, douceurs et créations artisanales seront à l'honneur, dans une ambiance conviviale. Cette fois, l'accent sera mis sur les idées cadeaux locaux pour célébrer les papas : de quoi composer un panier gourmand, utile ou symbolique, en circuit court. **Samedi 14 juin 2025, de 9h à 14h. Rupert Maynard Community Center, St. Peters.**



Apéro amitié - Bubble Shop

Ce dimanche 15 juin à partir de 17h, Bubble Shop vous invite à un apéro amitié dans sa boutique de Hope Estate. Un moment de retrouvailles ouvert à tous, pour remercier la communauté fidèle qui a soutenu la marque après l'incendie de la boutique à Marigot. Ce rendez-vous s'inscrit dans l'esprit des apéros du 1er vendredi du mois, devenus rituels. Et pour celles et ceux qui passeraient la veille - samedi 14 juin de 10h à 18h - une sélection soldés s'offrira à -50 %, mais ça, on le dit à voix basse...



Didier Rouxel prolonge l'escal à Bali

Face au succès du premier vernissage, le photographe Didier Rouxel propose une seconde date pour son exposition consacrée à Bali - *L'île des Dieux*. Ceux qui n'avaient pas pu se rendre à la soirée inaugurale auront une nouvelle chance de découvrir cette immersion en images au cœur des paysages balinaï.

Le rendez-vous est donné ce samedi 14 juin 2025 de 18h30 à 21h, à la galerie Photos Caraïbes - Ti Corner, aux Amandiers à Marigot.

WWR termine les travaux imposés après l'affaire Larimar

L'entreprise Windward Roads Infrastructure (WWR) a officiellement terminé les travaux imposés dans le cadre de sa peine de restitution liée à l'affaire de corruption Larimar. L'entreprise devait exécuter pour 2 millions de dollars US de projets d'infrastructures, en contrepartie de son implication dans ce vaste scandale politico-financier.

DES TRAVAUX PLUTÔT QU'UN SIMPLE CHÈQUE

Plutôt que de payer une amende classique, WWR a été contrainte, en 2020, par un accord avec le Parquet de Sint Maarten (Openbaar Ministerie / OM SXM), à financer et réaliser des projets publics utiles à la collectivité. Cette décision faisait suite à sa mise en cause dans l'affaire Larimar, qui avait révélé des faits de corruption impliquant des personnalités politiques et des cadres de l'entreprise.

DEUX PROJETS POUR L'ASSAINISSEMENT

Le premier projet, lancé en mai 2021, consistait à construire une station de pompage des eaux usées, pour un montant de 677 256\$. Elle permet de relier le quartier de Sucker Garden à l'usine de traitement de l'A. Th. Illidge Road.

La seconde phase s'est déroulée d'août 2023 à février 2024, dans le secteur de Dutch Quarter. Les travaux ont compris la création d'un nouveau poste de pompage, la rénovation du réseau d'assainissement, et la connexion de nombreuses habitations au tout-à-l'égout.

Tous les travaux ont donc été réalisés aux frais de l'entreprise, main-d'œuvre, matériaux et logistique, sans aucun frais pour le gouvernement. Le ministère de l'Aménagement du territoire (VROMI) a toutefois supervisé l'exécution et la conformité de l'ensemble des chantiers.

Le parquet souligne que cette restitution « a permis d'améliorer concrètement les infrastructures publiques » tout en rappelant qu'« il n'y a pas d'impunité pour les entreprises fautives ». Cette restitution « sert à la fois de mesure de restitution et de signal fort : la corruption a des conséquences, aux entreprises de compenser les préjudices causés. »



**PRÉFECTURE
DE SAINT-BARTHÉLEMY
ET DE SAINT-MARTIN**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

**Direction de l'Environnement,
de l'Aménagement
et du Logement de Guadeloupe
UT DEAL de Saint-Barthélemy
et de Saint-Martin**

**AVIS D'OUVERTURE D'UNE PARTICIPATION DU PUBLIC
PAR VOIE ÉLECTRONIQUE**

Société VERDE SXM

Par arrêté SG/UT DEAL n°160/2025 en date du 11 juin 2025, une participation du public par voie électronique (PPVE) est prescrite du lundi 30 juin 2025 à 8h30 au mardi 29 juillet 2025 à 17h, soit pendant 30 jours sur les projets de réception et traitement de BPHU (bateaux de plaisance hors d'usage) et de réception, transfert et banalisation des DASRI (déchets d'activités de soins à risques infectieux) présentés par la société VERDE SXM sur l'Ecosite des Grandes Cayes, territoire de SAINT-MARTIN.

Pendant la période de la PPVE, le dossier de demande comprenant les documents relatifs aux projets de réception et traitement de BPHU (bateaux de plaisance hors d'usage) et de réception, transfert et banalisation des DASRI (déchets d'activités de soins à risques infectieux) présentés par la société VERDE SXM seront consultables aux heures d'ouverture des bureaux, sur support papier, à la préfecture de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin.

Les documents seront également consultables sur les sites internet de la préfecture (<https://www.saint-barth-saint-martin.gouv.fr/>) et de la direction de l'environnement, de l'aménagement et du logement (<https://www.guadeloupe.developpement-durable.gouv.fr/>).

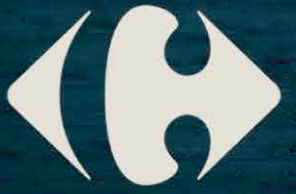
Le maître d'ouvrage est la société VERDE SXM. Toute personne pourra demander des informations ou poser des questions sur le dossier à Monsieur Maxime ARNAL (tel : 0690 08 04 17 et email : maxime.arnal@idex.fr).

Du **lundi 30 juin 2025 à 8h30 au mardi 29 juillet 2025 à 17h00**, le public pourra transmettre ses observations ou propositions par courrier électronique à l'adresse suivante : utdealsbsm@developpement-durable.gouv.fr

La décision ne peut être définitivement adoptée avant l'expiration d'un délai permettant la prise en considération des observations et propositions déposées par le public et la rédaction d'une synthèse de ces observations et propositions. Ce délai ne peut être inférieur à quatre jours à compter de la date de la clôture de la consultation.

Au plus tard à la date de publication de la décision et pendant une durée minimale de trois mois, seront publiées sur le site internet de la préfecture, la synthèse des observations et propositions du public avec l'indication de celles dont il a été tenu compte, les observations et propositions déposées par voie électronique ainsi que dans un document séparé, les motifs de la décision.

Tél. : 05.90.52.30.50
mel : utsbsm.deal-guadeloupe@developpement-durable.gouv.fr
Adresse postale : 23 rue de spring - 97150 Saint-Martin
<http://www.saint-barth-saint-martin.pref.gouv.fr/>



Carrefour market



LA POISSONNERIE

— LE FRAIS —
by Cole Bay

ARRIVAGE MAREE SAMEDI

 CREVETTE CUITES OU CRUES 20/30	 HUÎTRES FINE DE CLAIRE IGP N°2 & N°3
 CREVETTE CUITES OU CRUES U10	
 AMANDES DE MER	 BULOTS CUIITS
 DOS DE CABILLAUD	 MOULES DE CORDES BIO
 FILET DE SARDINE	 SAUMON FUMÉ TRANCHÉ
 DORADE ROYALE D'ÉLEVAGE	 FILET DE SAUMON D'ÉCOSSE
 BAR D'ÉLEVAGE ENTIER	 DOS DE SAUMON
 AILE DE RAIE	 FILET DE CABILLAUD
 TRUITE ARC EN CIEL D'ÉLEVAGE	 FILET DE BAR D'ÉLEVAGE

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net
#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Stages

Stage de voile à Friar's Bay : cap sur les vacances !

Le club nautique de Friar's Bay propose aux jeunes de s'initier ou de se perfectionner en voile pendant les vacances scolaires, du 30 juin au 1er août 2025. Ce stage est ouvert aux enfants à partir de 5 ans et adolescents souhaitant découvrir la navigation ou renforcer leurs compétences, dans un cadre sécurisé, encadré par des moniteurs diplômés. Les sessions se déroulent en semaine, avec des groupes adaptés à l'âge et au niveau des mousaillons. Un moment sportif et ludique pour profiter de la mer tout en apprenant à la maîtriser ! Du lundi 30 juin au vendredi 1er août 2025, de 9h à 11h30 et/ou 13h30 à 16h. Tarif : demi-journée 100€ ou 160 € la semaine en journée complète. Contact : 06 90 73 94 79. Email : friars-bayvoile@gmail.com



Tous à l'Ô : des séances découverte pour petits et grands

L'association Tous à l'Ô propose plusieurs journées portes ouvertes en juin pour faire découvrir ses activités de natation aux enfants dès 4 ans, comme aux adultes, tous niveaux confondus. Que ce soit pour apprendre à nager, se perfectionner ou préparer une future compétition, chacun peut venir tester gratuitement une séance.

Les dates à retenir :

- Galion : 18 et 25 juin à 15h30
- Piscine de Belair : 16, 19, 23 et 26 juin à 17h15
- Grand-Case : 21 et 28 juin à 8h30

Les séances sont encadrées dans une ambiance conviviale et bienveillante. Renseignements : Boris - 06 90 659 683



Un été sportif et ludique pour les 7-11 ans à Philipsburg

Et si vos enfants passaient leurs vacances à apprendre à se défendre, cuisiner, fabriquer un cerf-volant et faire du shopping ? Le studio Pole Perfection, à Frontstreet (Philipsburg), lance son tout premier camp d'été du 30 juin au 22 août 2025, réservé aux enfants de 7 à 11 ans.

Au programme : du Krav Maga (self-défense adaptée aux enfants), des jeux de plage, un parcours sportif, des ateliers cuisine, un peu de lecture pour se poser, une virée shopping dans Philipsburg, et même un atelier pour créer son propre cerf-volant. Bref, de quoi canaliser toute leur énergie et leur créativité, sans jamais s'ennuyer. Inscriptions ouvertes jusqu'au 22 juin 2025. Au Pole Perfection Studio, Frontstreet 3A, Philipsburg. Infos & inscriptions : uniquement par WhatsApp au +33 6 33 52 58 07



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



• **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFÈVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Ticket Sport 2025 : un été sportif pour les 7-14 ans

La Collectivité de Saint-Martin ouvre les inscriptions pour l'édition 2025 de son dispositif Ticket Sport, un programme d'activités sportives destiné aux enfants de 7 à 14 ans, organisé du 7 juillet au 1er août, à la Halle des Sports du stade Jean-Louis Vanterpool à Marigot.

Encadrés par le service des sports, les jeunes participants profiteront chaque matin d'activités physiques et sportives adaptées à leur tranche d'âge. Encadrés par des animateurs qualifiés, les jeunes profiteront de matinées dynamiques, du lundi au vendredi, entre 8h et 13h. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au vendredi 27 juin, dans la limite des places disponibles. Le dossier est à retirer en ligne (Lien Google Drive accessible sur notre site www.le97150.fr) et à déposer complété à l'annexe de la Collectivité, à Marigot - ancienne école de Bord de Mer, rue de la Liberté à Marigot, entre 8h00 et 15h00, du lundi au vendredi. Tarifs dégressifs selon le nombre d'enfants inscrits par foyer. 100 places sont disponibles pour cette édition estivale.

Délégation du développement humain Direction des Sports
Tél. : 0590 87 50 04

Email : directionsports@com-saint-martin.fr



Deux jours pour souffler, se reconnecter à soi

Et si vous vous offriez une vraie parenthèse bien-être ? Les 28 et 29 juin, la Villa Habanita à Cul de Sac accueille un week-end entièrement dédié à votre équilibre intérieur. Deux jours pour ralentir, respirer, vous recentrer, loin du tumulte quotidien.

Au programme : yoga accessible à tous, soins énergétiques, cercles de parole, ateliers de développement personnel, rituels de reconnexion à soi et à la nature. Des moments forts, pensés pour libérer les tensions, retrouver son ancrage, réveiller l'élan vital. L'accompagnement est assuré par quatre professionnelles locales engagées dans l'accompagnement du mieux-être : La Radieuse, J'Yoga, Sandy Bay SXM et See at Sea Consulting.

Le week-end se déroule en petit comité - 12 participants maximum - pour garantir une ambiance intime, bienveillante et propice à l'écoute de soi. Un rendez-vous à ne pas manquer. Infos & inscriptions : contact@seeatsea.fr - WhatsApp +590 690 32 01 91.

Coaching en Management de Soi Week-end bien-être à Saint-martin

Détails : Samedi 28 & dimanche 29 juin 2025
De 9h00 à 17h30 les 2 jours

Lieu : Villa Habanita – Cul de Sac

Au programme :

- Ateliers de développement personnel
- Séances de yoga (relaxant, revitalisant)
- Soins holistiques et énergétiques
- Temps de partage et de détente

Pour débutants ou initiés

Groupe limité à 12 personnes

Tarif découverte tout compris 1199€



Un événement co-organisé par :

- La Radieuse : Soins holistique & Énergétiques
- Sandy Bay Sxm : Attentions qui font la différence
- J'Yoga : Thérapie du mouvement en conscience
- See at Sea Consulting : Développement personnel et professionnel

Infos & inscriptions :

Whatsapp +590 690 320 191
contact@seeatsea.fr

COIN DES TOUTOUS

Que de remerciements!

Merci à Super U, qui offre à notre association l'occasion de réaliser une opération caddie chaque mois - et ce depuis des années. Les dons de croquettes ne soutiennent pas seulement notre petit centre, mais aussi les propriétaires de chiens dans le besoin. Merci à tous les donateurs ! Cela nous donne aussi l'occasion de revoir les personnes ayant adopté un chien chez nous, et d'avoir de leurs nouvelles.

Un autre énorme merci s'adresse aux vétérinaires venus des États-Unis, aux organisateurs, associations, bénévoles, ainsi qu'aux donateurs ayant participé à cette grande campagne de stérilisation, qui a eu lieu à la clinique vétérinaire de Cay Hill. Le chiffre espéré a été atteint !

Pour les propriétaires de chiens ou chats qui n'ont pas pu en bénéficier, rien n'est perdu : nous vous tiendrons informés dès que possible de la suite.

info@ilovemyislanddog.org



Team St Maarten Veterinary clinic

Boxe : Kesny Joseph débute sa carrière pro avec une victoire !



Originaire de Quartier d'Orléans et formé au sein du club ABC Intersports, Kesny Joseph a signé une entrée remarquée sur le ring professionnel. Samedi dernier, lors du gala de boxe du BC rivois en Isère (38), il s'est imposé aux points (40-36) face à Kévin Dissaux, boxeur expérimenté avec une dizaine de combats à son actif.

Ce premier succès marque un tournant pour le jeune Saint-Martinois, qui a su faire preuve de maîtrise, de sérieux et de détermination dès sa première sortie chez les pros. Sa prestation a été saluée par le public et les organisateurs, dont Hakim Tafer, triple challenger mondial et sept fois champion d'Europe, présent lors de ce gala haut en couleurs.

Autre représentant du club, Gre Daguil a lui aussi livré un très beau combat. Malheureusement, après deux premières reprises solides, il a manqué de jus dans la troisième, laissant échapper une victoire qui semblait à portée de main. Il s'incline aux points, mais avec les honneurs. Le club ABC Intersports repart de ce déplacement avec fierté et de belles perspectives pour la suite de la saison.

Join our amazing team!

ECOSOLEY
— ENERGIE —

recrute !
COMMERCIAUX
SUR ST MARTIN

- ➔ Marché en plein essort
- ➔ Rémunération attractive
- ➔ Anglais/ français obligatoire

Envoyer CV :
lynda.g@ecosoley.fr
0690 092 126

Lagoones Regatta : 10e !



Rendez-vous ce samedi 14 juin à Cole Bay pour la 10e édition de la Lagoones Regatta, un événement mêlant voile, musique et ambiance décontractée au bord de la marina.

Au programme : des régates toute la journée sur Sunfast 20 et RS Quest, un déjeuner à savourer sur place, puis une fin de journée qui s'annonce festive avec la fanfare Ti Bitin Brass Band dès 17h, la remise des prix à 18h, et un DJ set assuré par Moodsh!ne & Will Damar à partir de 20h.

Une journée à ne pas manquer pour les amoureux de la mer, de la fête et de la bonne humeur ! Lagoones Bistro-Bar, Cole Bay.
Contact : +1 (721) 523-0115

LA MISSION LOCALE EST VOTRE PARTENAIRE EMPLOI !

VOUS RECHERCHEZ

À RECRUTER

DES JEUNES MOTIVÉS
ET ACCOMPAGNÉS ?

LA MISSION LOCALE VOUS MET EN LIEN AVEC

**DES PROFILS ADAPTÉS,
PRÊTS À S'INVESTIR.**

Ce que nous vous apportons :

- une mise en relation rapide et efficace avec des candidats préparés
- un accompagnement dans vos démarches (aides à l'embauche, contrats adaptés : PMSMP, alternance)
- un partenariat local pour répondre à vos besoins RH
- la possibilité de vous impliquer dans des actions concrètes pour l'insertion des jeunes



MISSION LOCALE Annexe Evelyn Halley
à droite du stade Vanterpool à Marigot

lundi au vendredi de 8h-12h et 13h-15h00

Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr



Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red Diamond



+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE

97150 #914 - VENDREDI 13 JUIN 2025 - PAGE 10

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf dimanche) à partir de 8h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous propose ses soirées Live Music le vendredi 13 juin pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30, et le samedi 14 juin de 9h à 17h la Lagoones Regatta (10ème édition), avec spécial Lunch, puis dès 17h Live Music avec le Ti Bitin Brass de St Barthélémy, Remise des prix 18h et à partir de 20h 'Dock & Beats Delight' pour une Afro Electro Party avec les Dj's Moodshine & Will Dmar.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spé-

ciaux en plus de la carte, et toujours sur grand écran du Rugby avec les 1/4 de finale du Top 14 les 13/14 juin, les 1/2 les 20/21 juin, finale le 28 juin et en Football le Championnat du Monde des Clubs du 14 juin et 13 juillet.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend le vendredi 13 juin pour la 'Colors XV- Relationship Status Party' avec les Dj's Wiwi, Kembe, Outkast, Blaze & Flip, le samedi 14 juin pour la 'Hip Hop Saturdays' avec les Dj's Blaze, Prince & Guest, les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec Dj Prince & invités, et le vendredi 20 juin avec la présence de l'incontournable Dj Cut Killer pour la 'Fred's Birthday Bash'.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h, le vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' avec Dj EM, dimanche 'Reggae' Percy Rankin & Bonfire, puis le mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Rock Hard' & Livin High.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans avec en Football, la Coupe du Monde des Clubs du 14 juin au 13 juillet, en Rugby le Top 14 les 1/4 de finale les 13/14 juin,

en Volley Ball la Nation's League 13/14/15 juin et le soir les matches de la NBA, NHL, MMA.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)



Le Bar-Grill vous propose le vendredi 13/6 dès 18h sa 'Movie Night' avec le film 'Atrbender', le samedi 14 juin de 18h à 21h sa soirée 'Live Rock' avec le groupe Real Deal, puis le dimanche 15 juin le 'Brunch' dès 10h et la chanteuse Maxime pour l'animation musicale de 12h à 15h.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', le jeudi Ladies Night, le vendredi 'Lobster Night', samedi 'Spécial Kids', et dimanche 15 juin

97150

Votre bi-hebdo de l'info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !



EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

CONCERT DE FIN D'ANNÉE 2025
ANNUAL END-OF-YEAR MUSIC CONCERT

MUSICAMIN
Ecole de musique
Pianissimos
PIANISSIMOSXM.COM

@ BAMBOO BEACH
BAIE NETTLÉ

DIMANCHE 15 JUIN 2025 • 17H00
SUNDAY, JUNE 15TH • 5 PM

ENTRÉE GRATUITE • FREE ENTRANCE

MUSIC BY ROYALTY

SATURDAY VIBE
EVERY SATURDAY
FROM 9PM-12AM

NOWHERE SPECIAL
RUM BAR & WATERFRONT RESTAURANT • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

LEWWE LIME SUNDAY
FREE SHOTS FOR LADIES 9:00 PM UNTIL...
DJ SIWROO
EVERY SUNDAY

Logos: CCG, Crédit Mutuel, Kar'Out, McDonald's, KING PINEU, CADISCO, SCP, Concrete Technology, Dauphin, SPINNY CHILLITE, KUM & MACHO.

Every Thursday
LADIES Night Out
PERFORMANCE BY
ROXSY AND THE BAND
9pm to 12am
FREE Prosecco & See on the Beach 7pm to 10pm
For reservations and for more information please contact +1 721 586 4403

EVERY FRIDAY
REMO AND THE BARB WIRE BAND
9:30pm - 12:30am
DRINKS | FOOD | LIVE ENTERTAINMENT

NOWHERE SPECIAL
Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

MUSIC BY ROYALTY
SATURDAY VIBE
EVERY SATURDAY
FROM 9PM-12AM

LEWWE LIME SUNDAY
FREE SHOTS FOR LADIES 9:00 PM UNTIL...
DJ SIWROO
EVERY SUNDAY



The Platinum

Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #914 - VENDREDI 13 JUIN 2025 - PAGE 11

'Beach Party' avec Dj's invités de 13h à 18h, transats & parasols offerts, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend de ses soirées en musique le mercredi avec DeeJ Silk, le jeudi pour la 'Ladies Night' avec Roxsy & son Band, le vendredi avec Rémo & Barbwire Band, le samedi 'Something Special' avec Royalty & KRG Band et dimanche 'Lewwe Lime Sundaze' avec Dj Siwroo.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous attend tous les vendredis pour le Karaoké avec Greg, les lundis dès 20h pour sa 'Rock-Soul-Party' avec le

groupe Melting Pot, puis 7/7 sur 3 écrans les sports NBA/NHL/MMA, et en Football la Coupe du Monde des Clubs du 14 juin au 13 Juillet.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon, ne manque pas d'attraits avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux. Ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), ce spot vous propose aussi le dimanche 15 juin au Lunch sa spéciale 'Brasero Party' en plus de la carte, et différents musiciens invités pour le 'Live Music' dès 16h.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous invite le samedi 14 juin à sa soirée 'Spirit' de 16h à 23h avec les Dj's Soleben, Peter Sweet & Vito, et dimanche 15 juin pour votre 'Afroloco Party' dès 17h avec les Dj's Vito, Soleben & Guest.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)



Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks,

tous les dimanches avec le guitariste Larry Rasdaddy de 17h à 20h.

AU MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge est ouvert 6/7 dès 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte, avec le vendredi 13 juin la 'Happy Party' animée par Dj Alex.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend tous les jeudis avec le Karaoké, le vendredi dès 19h30 pour le 'Live Music' et le dimanche de 17h à 19h avec différents musiciens.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Audrée, mercredi avec Eduardo, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Betti V.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, vendredi avec Dave & Kerry, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend du mardi au dimanche de 21h à 1h avec Ivy Alex chanteuse-pianiste et les lundis pour sa 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

AU BAR-PMU YO & JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le rendez-vous des amateurs de Sports avec sur 4 écrans 7/7 du Football pour la coupe du Monde des Clubs du 14 juin au 13 juillet.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Restaurant-Bar-Piscine qui est ouvert 7/7, vous propose le samedi 14/6 son 'RNB Brunch' dès 11h avec Dj LXV et sa grande 'Pool Party' le 28 juin avec les Dj's Classy D, Blaze & Leeyo aux drums.

THE JAZZ SPOT (Marigot)

Ce nouveau Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose des Jazz Party dès 20h, avec le jeudi Unwind, vendredi Vocal Jazz, samedi 'Smooth Jazz' Alban et dimanche Soul &



LAGOONIES REGATTA

JUNE 14TH 2025

SXM 18° 02'01" N 63° 05'06" W

10th EDITION

FULL DAY EVENT
RACING FROM 9 AM TO 5 PM
SAILING ON
SUNFAST 20 & RS QUEST
SPECIAL LAGOONIES LUNCH

TI BITIN BRASS BAND
(FROM 5PM) 5 PM
PRIZE GIVING 6PM
DOCK & BEATS DELIGHT
DJ SET BY MOODSHINE & WILL DMIAR
FROM 8PM

LAGOONIES
Bistro-Bar

#LAGOONIESROCKSTHEDOCK

Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Excels & Sirena Waterworld)
+1(721) 523-0115 | Bistolagoones@gmail.com



BEACH-BAR RESTAURANT

OPEN ALL DAYS LUNCH & DINNER

ALLDAY FUNDAY

- SPECIALS EVERY DAY
- DRINK SPECIALS
- FREE PARKING
- FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS

MARDI
TACOS TUESDAY

MERCREDI
AFTERWORK

JEUDI
LADIES NIGHT

VENDREDI
LOBSTER NIGHT

SAMEDI
SPECIAL KIDS

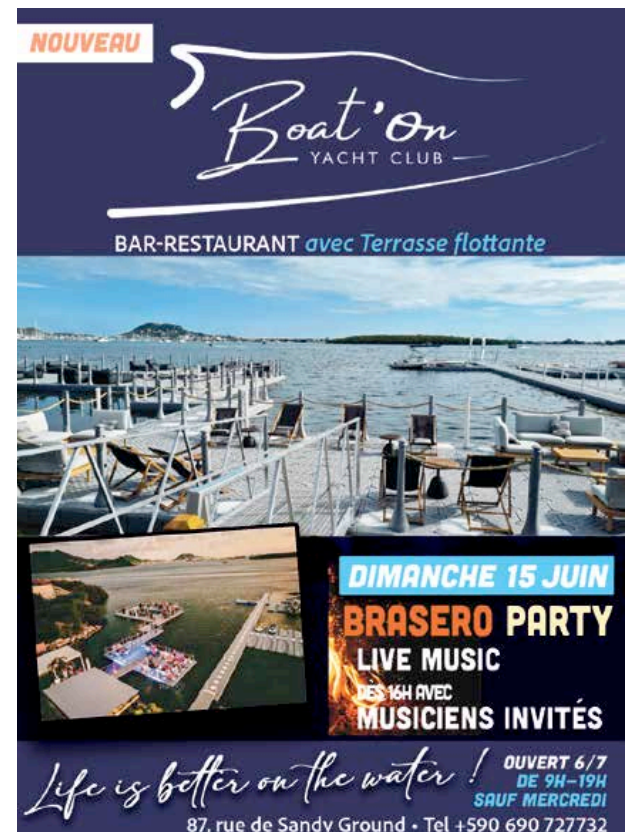
DIMANCHE
BEACH PARTY
DJ GRINGO

LIVE ON
4 JUMBO SCREEN & ONE MEGA SCREEN ON THE BEACH

EN LIVE
TOUS LES JOURS
RETRANSMISSIONS
SUR 5 ECRANS

FOOTBALL
CLUB WORLD CUP
JUNE 14TH TO JULY 13TH
-SUNDAY 15/6
->PARIS SG/ATLETICO MADRID
->BOTAFOGO/SEATTLE

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117Simpson Bay Road
+1(721)545-7000



NOUVEAU

Boat'On

YACHT CLUB

BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante

DIMANCHE 15 JUIN
BRASERO PARTY
LIVE MUSIC
DES 16H AVEC
MUSICIENS INVITES

Life is better on the water !

OUVERT 6/7
DE 9H-19H
SAUF MERCREDI

87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732



LA SAMANNA

A BELMOND HOTEL
ST MARTIN

Aventures Epicuriennes
**SAVEURS DE
JAMAÏQUE**
14 AU 18 JUIN

Laissez-vous embarquer par des saveurs exquises
mettant en valeur le meilleur de la gastronomie de l'île.
Vivez l'expérience jamaïcaine, sublimée par Belmond.

SAMEDI 14 JUIN

*In Conversation With Angelie Spencer, Miss Univers
Jamaïque 1994 et entrepreneure*

Discussion, en anglais, placée sous le signe de
l'émancipation des femmes dans la société caribéenne.
Événement gratuit et invitation à l'échange autour de
cocktails Appleton et de hors-d'œuvre du Chef Lumley.
18:30 - 20:30 Villa Frégate

15 AU 18 JUIN

Dégustation de rhums Appleton et de chocolats avec
David Morrisson, Maître assembleur rhummelier
17:00 - 18:00 La Cave, 10 personnes maximum
\$85 par personne

Table du Chef avec menu signature du Chef Lumley
Dégustation de chocolats et de café Blue Mountain.
19:00 - 23:00 La Cave, 12 personnes maximum

Crème de soupe aux pois gungo et raviolis de bœuf

Ceviche de vivanneau,

lait de tigre infusé à la passion, chips de patate douce

Queue de langouste à la vapeur, sauce allemande aux crevettes poivrées,
asperges rôties au feu

Raviolis de queue de bœuf à la jamaïcaine, croûte de parmesan,
jus naturel, purée de fèves, tomates cerises rôties

Duo de tarte tatin à la papaye et cheesecake sans
cuisson, coulis de fraises, chocolat blanc

\$140 par personne en 4 plats, \$180 en 5 plats
Accord mets-rhum Appleton en option

16 AU 17 JUIN

Spéciaux du Chef Brian Lumley
18:30 - 21:30 L'Oursin

Informations et réservations au 0590 87 64 00 ou
par e-mail à concierge.las@belmond.com

